



# Einwohnergemeinde Safnern

## BOTSCHAFT

**FÜR DIE ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG VOM  
MITTWOCH, 5. JUNI 2019 - 20.00 UHR**

**IM SAAL DES RESTAURANT STERNEN**

---

### Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2018**
  - Genehmigung
  - Kenntnisnahme Bericht Revisionsstelle
- 2. Verpflichtungskredit neue Ringleitung Wiesenweg - Giessmatte**
  - Genehmigung
- 3. Verpflichtungskreditabrechnung Rahmenkredit Strassensanierung 2014 - 2018**
  - Kenntnisnahme
- 4. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Wasserleitung Talstrasse**
  - Kenntnisnahme
- 5. Änderung Personalreglement**
  - Genehmigung
- 6. Orientierungen**
- 7. Verschiedenes**

Die Akten zu Traktandum 1 und 2 liegen bei der Gemeindeverwaltung Safnern 30 Tage vor der Versammlung öffentlich auf. Diese können während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden.

Die Jahresrechnung 2018 kann bei der Gemeindeverwaltung gratis bezogen werden und ist auf der Homepage aufgeschaltet.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Allfällige Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung, schriftlich und begründet, beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Schloss, 2560 Nidau, einzureichen (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49 a GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Safnern sind zur Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer ab 18 Jahren, die mindestens seit drei Monaten in der Gemeinde Safnern angemeldet sind. Es werden keine persönlichen Stimmkarten versendet.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Der Gemeinderat

### **Bericht**

Das Budget 2018 sah einen Aufwandüberschuss von Fr. 548'800.00 für den Gesamthaushalt vor. Die Jahresrechnung 2018 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Die Rechnung schliesst nach Vornahme der ordentlichen Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 121'390.38 für den Gesamthaushalt ab.

Die Nachkredite betragen insgesamt Fr. 436'310.95, davon sind Fr. 370'519.40 gebunden und Fr. 65'791.55 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates.

Nachstehend die wichtigsten Begründungen zur Jahresrechnung 2018:

### **Erfolgsrechnung**

#### Allgemeine Verwaltung (weniger Nettoaufwand Fr. 4'015.37)

Minderaufwand Entschädigungen Gemeinderat von Fr. 17'510.00, Mehraufwand Löhne Verwaltungsaufwand von Fr. 17'372.75, hier erfolgt neu eine Abgrenzung für die Ferien- und Überzeitguthaben. Minderaufwand bei der Einführung digitale Belegvisierung von Fr. 5'976.60 sowie beim Informatik-Nutzungsaufwand.

#### Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung (weniger Nettoaufwand Fr. 20'399.35)

Mehraufwand Baubewilligungsgebühren aufgrund eines Beschwerdeentscheides der BVE. Mehreinnahmen aufgrund der Miete des Amtes für Migration und Personenstand der Zivilschutzanlage als strategische Reserve.

#### Bildung (weniger Nettoaufwand Fr. 191'977.75)

Minderaufwand bei den Lehrmitteln und Anschaffung Hardware; höhere Entschädigung an den Kanton für Lehrerbesoldung von Fr. 17'451.50 und Mehrkosten bei den Schulkostenbeitragsrechnungen anderer Gemeinden Primarstufe von Fr. 20'284.10. Ebenfalls fielen die Schulkostenbeitragsrechnungen Sekundarstufe I um Fr. 20'681.60 höher aus. Die Beiträge für den Gemeindeverband Bildung Gottstätt fielen um Fr. 181'977.75 tiefer aus. Für die Musikschule musste der Betrag von Fr. 20'721.25 weniger aufgewendet werden. Bei der Heizung im Schulhaus musste der Schubbodenzyylinder und der Zuluftventilator ersetzt werden, was zu Mehrkosten von Fr. 6'845.35 führte. Bei der Tagesschule wurden die Betreuungsstunden anders aufgeteilt, dies führte zu Mehraufwand bei den Entschädigungen durch die Gemeinde und Minderaufwand bei den Beiträgen an den Kanton.

#### Kultur, Sport und Freizeit, Kirche (weniger Nettoaufwand Fr. 22'735.55)

Minderaufwand von Fr. 6'660.80 bei Baulicher Unterhalt Hochbauten, Gebäude Sportplatz.

#### Gesundheit (weniger Nettoaufwand Fr. 2'074.90)

Keine grösseren Abweichungen zum Budget.

#### Soziale Sicherheit (höherer Nettoaufwand Fr. 41'146.05)

Minderaufwand von Fr. 33'234.65 Beiträge an den Lastenausgleich Sozialhilfe.

#### Verkehr und Nachrichtenübermittlung (weniger Nettoaufwand Fr. 23'176.20)

Weniger Aufwand bei der Ver- und Entsorgung öffentliche Beleuchtung, Unterhalt u. Rep. Strassenbeleuchtung und Schneeräumung; höherer Aufwand Unterhalt Strassen. Die Auslastung der SBB-Tageskarten lag bei 84.41%. Der Beitrag an den öffentlichen Verkehr fiel um Fr. 10'017.00 tiefer aus als vorgesehen.

#### Umwelt und Raumordnung (weniger Nettoaufwand Fr. 12'927.70)

Wasserversorgung: Der Ertrag der Anschlussgebühren von Fr. 38'253.20 wird neu über die Erfolgsrechnung gebucht und an der berechneten Einlage in den Werterhalt abgezogen. Die neuen Abschreibungen wurden mit Fr. 21'919.65 berechnet. Erstmals konnte der werterhaltende Unterhalt von Fr. 34'156.25 beim Werterhalt in Abzug gebracht werden, der Restbetrag der Einlage in den Werterhalt von Fr. 120'618.10 kann für die Abschreibungen des bestehenden Verwaltungsvermögens verwendet werden. Die Spezialfinanzierung Wasserversorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 83'610.55 ab.

Abwasserentsorgung: Der Ertrag der Anschlussgebühren von Fr. 155'909.00 wird neu über die Erfolgsrechnung gebucht und an der berechneten Einlage in den Werterhalt abgezogen. Die neuen Abschreibungen wurden mit Fr. 10'181.80 berechnet. Erstmals konnte der werterhaltende Unterhalt von Fr. 26'912.50 beim Werterhalt in Abzug gebracht werden. Aus dem Werterhalt der ARO wurde der Betrag von Fr. 560.00 für die Abschreibungen der Investitionsbeiträge entnommen. Die Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 106'382.95 ab.

Die Spezialfinanzierung Abfallentsorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 6'874.82 ab.

Im 2018 verzichtete die GVB auf die Einforderung des Beitrages für die Einsatzkostenversicherung.

Der Beitrag an die Friedhofsgemeinde Orpund-Safnern fiel um Fr. 6'350.05 tiefer aus als budgetiert.

#### Volkswirtschaft (weniger Nettoaufwand Fr. 2'115.40)

Die Spezialfinanzierung Elektroversorgung Netz schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 48'311.90 und Energie mit Fr. 11'726.60 ab. Die Gemeindeabgabe beläuft sich auf Fr. 87'016.00, welche dem allgemeinen Haushalt gutgeschrieben wurde.

#### Finanzen und Steuern (weniger Nettoertrag Fr. 310'568.27)

Bei den Gewinnsteuern konnten Fr. 87'600.20 mehr Einnahmen verbucht werden. Bei den Aktiven Steuerauscheidungen Gewinnsteuern wurde der Betrag von Fr. 24'402.40 weniger eingenommen. Beim Finanzausgleich Disparitätenabbau haben wir vom Kanton den Betrag von Fr. 39'949.00 weniger erhalten. Bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern fielen die Einnahmen um Fr. 29'326.20 höher aus als erwartet.

Die Kosten für den Umbau der Küche und des Bodens in der Liegenschaft Gasse 6 fiel höher aus, davon wurde jedoch ein Teil zurückerstattet im Konto Übriger Liegenschaftsertrag FV. Die Entnahme für den Unterhalt der Liegenschaften aus der Spezialfinanzierung beläuft sich auf Fr. 39'700.25.

Das Finanzvermögen muss jährlich, ausser Liegenschaften und Grundstücke alle 5 Jahre, neu bewertet werden. Die Aktien der BKW haben gegenüber Anfang Jahr einen Mehrwert von Fr. 27'950.00. Die Abschreibungen des bestehenden Verwaltungsvermögens belaufen sich auf je Fr. 52'200.00 während 8 Jahren (2016-2023), gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom Dezember 2015.

Der Aufwandüberschuss von Fr. 121'766.80 wurde in den Bilanzüberschuss eingelegt. Dieser beträgt somit per 31. Dezember 2018 Fr. 3'968'148.27 (rund 15,8 Steueranlagezehntel).

## Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2018 Fr. 11'081'899.77 (Vorjahr: Fr. 10'803'268.87). Davon beläuft sich das Finanzvermögen auf Fr. 7'307'912.52 (Vorjahr: Fr. 7'678'937.92). Gegenüber dem Vorjahr entspricht dies einer Abnahme von Fr. 371'025.40. Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2018 Fr. 3'773'987.25 (Vorjahr: Fr. 3'124'330.95), was einer Zunahme von Fr. 649'656.30 entspricht. Das Fremdkapital ist auf Fr. 1'150'706.48 (Vorjahr: Fr. 1'209'259.41) gesunken. Das Eigenkapital (SG 29) beträgt per 31. Dezember 2018 Fr. 9'931'193.29 (Vorjahr: Fr. 9'594'009.46). Der Bilanzüberschuss beläuft sich per 31. Dezember 2018 auf Fr. 3'968'148.27 (Vorjahr: Fr. 4'089'915.07).

## Investitionsrechnung

Es wurden Nettoinvestitionen von Fr. 885'886.80 getätigt. Davon fallen auf den Allgemeinen Haushalt Fr. 154'955.25, SF Wasserversorgung Fr. 376'241.15, SF Abwasserentsorgung Fr. 271'797.80 und SF Elektroversorgung Fr. 82'892.60. Die Aktivierungsgrenze beim Allgemeinen Haushalt beläuft sich auf Fr. 50'000.00, bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Elektroversorgung beläuft sich die Aktivierungsgrenze auf Fr. 5'000.00.

## Antrag

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten die folgenden Anträge:

- Genehmigung Jahresrechnung 2018 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	Fr.	8'342'352.55	8'463'742.93
Ertragsüberschuss	Fr.	121'390.38	
Allgemeiner Haushalt	Fr.	5'639'502.26	5'517'735.46
Aufwandüberschuss	Fr.		121'766.80
SF Wasserversorgung	Fr.	582'214.00	665'824.55
Ertragsüberschuss	Fr.	83'610.55	
SF Abwasserentsorgung	Fr.	546'291.05	652'674.00
Ertragsüberschuss	Fr.	106'382.95	
SF Abfall	Fr.	202'917.94	196'043.12
Aufwandüberschuss	Fr.		6'874.82
SF Elektrizität	Fr.	1'371'427.30	1'431'465.80
Ertragsüberschuss	Fr.	60'038.50	

- Vom Bericht der Revisionsstelle ist Kenntnis zu nehmen.

## Erfolgsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>					
		8'725'884.55	8'831'860.00	8'831'860.00	9'965'389.48	9'965'389.48
<b>00</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>					
	Nettoaufwand	7'15'825.99	748'090.00	281'150.00	677'894.50	260'738.61
		462'924.63		466'940.00		417'155.89
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>					
	Nettoaufwand	193'923.90	209'710.00	77'310.00	150'032.85	78'427.20
			112'000.65	132'400.00		71'605.65
<b>2</b>	<b>Bildung</b>					
	Nettoaufwand	1'921'068.40	2'085'930.00	299'750.00	2'099'964.00	324'409.25
			1'604'202.25	1'786'180.00		1'775'554.75
<b>3</b>	<b>Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>					
	Nettoaufwand	147'846.35	169'050.00	11'300.00	164'887.40	12'044.30
			135'014.45	157'750.00		152'843.10
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>					
	Nettoaufwand	3'895.10	5'970.00	5'970.00	3'559.95	3'559.95
			3'895.10	5'970.00		
<b>5</b>	<b>Soziale Sicherheit</b>					
	Nettoaufwand	1'509'017.05	1'550'570.00	1'000.00	1'452'163.05	610.20
			1'508'423.95	1'549'570.00		1'451'552.85
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>					
	Nettoaufwand	633'541.15	672'390.00	163'300.00	566'746.85	170'358.50
			485'913.80	509'090.00		396'388.35
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b>					
	Nettoaufwand	1'562'183.79	1'468'820.00	1'426'620.00	1'574'859.82	1'548'301.67
			29'272.30	42'200.00		26'558.15
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>					
	Nettoaufwand	1'433'050.40	1'323'700.00	1'320'000.00	1'592'205.40	1'590'968.80
			1'584.60	3'700.00		1'236.60
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>					
	Nettoertrag	605'532.42	4'948'764.15	5'251'430.00	1'683'075.66	5'979'530.95
		4'343'231.73	4'653'800.00		4'296'455.29	

## Erfolgsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>8'725'884.55</b>	<b>8'725'884.55</b>	<b>8'831'860.00</b>	<b>8'831'860.00</b>	<b>9'965'389.48</b>	<b>9'965'389.48</b>
<b>00</b>	<b>715'825.99</b>	<b>252'901.36</b>	<b>748'090.00</b>	<b>281'150.00</b>	<b>677'894.50</b>	<b>260'738.61</b>
0110	29'750.55	700.00	31'180.00		19'125.10	400.00
0120	92'829.35		118'340.00		90'600.50	
0220	567'214.94	243'821.36	571'650.00	272'900.00	546'989.00	252'088.61
0290	26'031.15	8'380.00	26'920.00	8'250.00	21'179.90	8'250.00
<b>1</b>	<b>193'923.90</b>	<b>81'923.25</b>	<b>209'710.00</b>	<b>77'310.00</b>	<b>150'032.85</b>	<b>78'427.20</b>
1110	2'100.00	541.00	1'500.00	500.00	2'200.00	1'349.50
1400	111'518.20	44'059.70	113'200.00	44'900.00	109'961.00	49'573.95
1610	1'041.00	7'000.00	4'000.00	8'000.00	1'041.50	7'943.75
1620	75'385.75	30'322.55	86'210.00	23'910.00	32'510.55	19'560.00
1627	3'878.95		4'800.00		4'319.80	
<b>2</b>	<b>1'921'068.40</b>	<b>3'16'866.15</b>	<b>2'085'930.00</b>	<b>299'750.00</b>	<b>2'099'964.00</b>	<b>324'409.25</b>
2110	82'521.40		87'380.00		100'913.70	
2120	440'422.70	22'314.95	439'840.00	24'250.00	455'435.35	32'016.60
2130	892'135.05	184'914.55	991'900.00	166'000.00	1'052'867.55	208'997.70
2140	48'506.50		71'800.00		52'130.00	
2170	306'497.45	829.55	309'180.00		289'811.80	245.00
2180	113'432.60	108'807.10	141'850.00	109'500.00	119'538.15	83'149.95
2190	22'542.70		25'980.00		24'300.95	
2197	15'010.00		18'000.00		4'966.50	
<b>3</b>	<b>147'846.35</b>	<b>12'831.90</b>	<b>169'050.00</b>	<b>11'300.00</b>	<b>164'887.40</b>	<b>12'044.30</b>
3220	4'695.00		6'450.00		5'257.20	
3290	47'661.45		55'400.00	700.00	49'949.30	700.00
3320	23'612.70	4'080.00	24'200.00	3'500.00	23'600.70	4'255.00
3410	34'695.00	8'751.90	45'800.00	7'100.00	50'399.60	7'089.30
3420	37'182.20		37'200.00		35'680.60	
<b>4</b>	<b>3'895.10</b>		<b>5'970.00</b>		<b>3'559.95</b>	
4330	870.00		1'000.00		760.00	

## Erfolgsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4331 Schulzahnpflege	3'025.10		4'970.00		2'799.95	
<b>5 Soziale Sicherheit</b>	<b>1'509'017.05</b>	<b>593.10</b>	<b>1'550'570.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>1'452'163.05</b>	<b>610.20</b>
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	13'520.00		16'300.00		11'240.30	
5320 Ergänzungsleistungen AHV / IV	422'617.00		423'000.00		416'896.00	
5350 Leistungen an das Alter	26'691.55	593.10	28'720.00	1'000.00	25'327.70	610.20
5410 Familienzulagen	8'262.00		7'800.00		9'850.00	
5444 Offene Kinder- und Jugendarbeit	16'271.10		18'450.00		11'316.25	
5458 Tageselternverein	12'290.05		13'700.00		12'884.95	
5796 Regionaler Sozialdienst	19'600.00		19'600.00		-27'132.60	
5799 Lastenausgleich Sozialhilfe	989'765.35		1'023'000.00		991'780.45	
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>	<b>633'541.15</b>	<b>147'627.35</b>	<b>672'390.00</b>	<b>163'300.00</b>	<b>566'746.85</b>	<b>170'358.50</b>
6150 Gemeindestrassen	392'662.05	121'012.35	422'190.00	132'500.00	336'847.55	143'087.50
6220 Regionalverkehr	14'663.50		13'800.00		14'003.00	
6290 Öffentlicher Verkehr	28'232.60	26'615.00	28'400.00	30'800.00	28'611.30	27'271.00
6291 Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	197'983.00		208'000.00		187'285.00	
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>1'562'183.79</b>	<b>1'532'911.49</b>	<b>1'468'820.00</b>	<b>1'426'620.00</b>	<b>1'574'859.82</b>	<b>1'548'301.67</b>
7101 Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	665'824.55	665'824.55	643'350.00	643'350.00	720'614.90	720'614.90
7201 Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	652'674.00	652'674.00	554'470.00	554'470.00	612'245.70	612'245.70
7301 Abfall (Gemeindebetrieb)	202'917.94	202'917.94	217'800.00	217'800.00	195'517.82	195'517.82
7410 Gewässerverbauungen	14'862.65		17'900.00		8'181.00	
7450 Naturfahren			4'500.00		10'547.45	8'858.25
7500 Arten- und Landschaftsschutz	3'240.30		3'700.00		3'245.85	
7710 Friedhof und Bestattung allgemein	9'943.30		13'600.00		13'555.50	
7792 Hundetoiletten	12'721.05	11'495.00	13'500.00	11'000.00	10'951.60	11'065.00
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>1'433'050.40</b>	<b>1'431'465.80</b>	<b>1'323'700.00</b>	<b>1'320'000.00</b>	<b>1'592'205.40</b>	<b>1'590'968.80</b>
8120 Strukturverbesserungen	480.00		1'500.00		55.05	
8140 Produktionsverbesserungen Pflanzen	1'104.60		2'200.00		1'181.55	
8711 Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	853'538.25	853'538.25	766'000.00	766'000.00	989'606.30	989'606.30
8712 Elektrizitätswerk [Gemeindebetrieb]	577'927.55	577'927.55	554'000.00	554'000.00	601'362.50	601'362.50
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>605'532.42</b>	<b>4'948'764.15</b>	<b>597'630.00</b>	<b>5'251'430.00</b>	<b>1'683'075.66</b>	<b>5'979'530.95</b>



## Erfolgsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	38'932.55	3'796'200.65	49'000.00	3'735'500.00	48'745.15	4'544'151.90
9101 Sondersteuern	5'822.00	146'311.55	2'000.00	150'500.00	1'015.75	529'732.30
9102 Liegenschaftssteuer	491.95	340'230.70		345'000.00	263.65	338'215.10
9300 Finanz- und Lastenausgleich	362'787.00	207'620.00	355'000.00	254'200.00	356'090.00	301'326.00
9500 Ertragsanteile, übrige		31'326.20		2'000.00		5'968.15
9610 Zinsen	29'961.47	77'528.55	28'500.00	72'100.00	37'176.35	77'121.65
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	117'537.45	111'874.80	108'930.00	100'970.00	80'100.25	72'522.25
9690 Finanzvermögen		27'950.00				22'620.00
9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe	-2'200.00	938.90	2'000.00	500.00	76'310.70	550.50
9900 Nicht aufgeteilte Posten	52'200.00		52'200.00		52'200.00	
9901 Abschreibung bestehendes VV		87'016.00		86'100.00		87'323.10
9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge		121'766.80		504'560.00	1'031'173.81	
9990 Abschluss						

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>902'599.90</b>	<b>902'599.90</b>	<b>1'867'500.00</b>	<b>1'215'912.25</b>	<b>1'215'912.25</b>
<b>00</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoausgaben			<b>100'000.00</b>		
<b>290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b> Neubau Mehrzweckgebäude mit Verwaltung			<b>100'000.00</b>		
<b>1</b>	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> Nettoausgaben				<b>41'650.50</b>	<b>41'650.50</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b> Sanierung Kugelfang				<b>41'650.50</b>	<b>41'650.50</b>
<b>2</b>	<b>Bildung</b> Nettoausgaben			<b>40'000.00</b>		
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b> Erweiterungsanbau Kindergarten			<b>40'000.00</b>		
<b>6</b>	<b>Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b> Nettoausgaben	<b>136'430.35</b>	<b>136'430.35</b>	<b>165'000.00</b>	<b>84'319.50</b>	<b>84'319.50</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b> Rahmenkredit Strassen 2014 - 2018	<b>136'430.35</b>		<b>165'000.00</b>	<b>84'319.50</b>	
5010.02		43'957.80		100'000.00	45'776.35	
5010.04		36'113.10		33'000.00	38'543.15	
5010.05		56'359.45		32'000.00		
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumordnung</b> Nettoausgaben	<b>674'920.40</b>	<b>8'356.55</b>	<b>1'335'500.00</b>	<b>912'947.80</b>	<b>13'888.90</b>
5031.01			666'563.85		1'329'500.00	899'058.90
5031.03		<b>384'597.70</b>	<b>8'356.55</b>	<b>1'009'500.00</b>	<b>677'224.75</b>	<b>13'888.90</b>
5031.04					16'082.45	
5031.05					10'710.20	
5031.06					20'835.20	
5031.07					9'228.70	
		990.00			8'054.80	
		11'844.30		30'000.00	56'185.45	

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5031.08	4'743.95		20'000.00		40'044.35	
5031.09	13'172.45		16'000.00		10'315.90	
5031.11	254'704.95		275'000.00		7'723.00	
5031.12			35'000.00		194'817.40	
5031.13					19'548.15	
5031.14	24'371.50		533'500.00		15'345.60	
5031.15	20'387.35				58'360.45	
5031.16	12'733.20				142'485.00	
5031.99	41'650.00		100'000.00		67'488.10	
6310.01		8'356.55		6'000.00		13'888.90
<b>7201</b>	<b>271'797.80</b>		<b>326'000.00</b>		<b>220'503.35</b>	
5032.01	65'454.70				209'308.75	
5032.02	76'267.80		240'000.00			
5032.03	94'075.30					
5032.99			50'000.00		11'194.60	
5620.00	36'000.00		36'000.00			
<b>7410</b>	<b>18'509.70</b>				<b>5'748.15</b>	
5020.01	18'509.70				5'748.15	
<b>7900</b>	<b>15.20</b>				<b>9'471.55</b>	
5290.01	15.20				9'471.55	
<b>8</b>	<b>82'892.60</b>		<b>221'000.00</b>		<b>163'105.55</b>	
		82'892.60		221'000.00		163'105.55
<b>8711</b>	<b>82'892.60</b>		<b>221'000.00</b>		<b>163'105.55</b>	
5034.01					39'630.10	
5034.99					12'885.35	
5040.01					35'438.85	
5040.02					45'144.10	
5040.03					20'767.15	
5040.05						
5044.01			51'000.00			
5044.04			70'000.00			
5064.00					9'240.00	
<b>9</b>	<b>8'356.55</b>	<b>894'243.35</b>	<b>6'000.00</b>	<b>1'861'500.00</b>	<b>13'888.90</b>	<b>1'202'023.35</b>
	885'886.80		1'855'500.00		1'188'134.45	



**Bilanz**

	1.1.2018	Zuwachs	Abgang	31.12.2018
<b>1 Aktiven</b>	<b>10'803'268.87</b>	<b>36'138'146.68</b>	<b>35'859'515.78</b>	<b>11'081'899.77</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>7'678'937.92</b>	<b>34'973'118.83</b>	<b>35'344'144.23</b>	<b>7'307'912.52</b>
100 Flüssige Mittel u. kurzfrist. Geldanlagen	2'536'940.97	14'614'362.10	14'813'151.80	2'338'151.27
101 Forderungen	3'733'260.55	20'263'106.73	20'516'312.03	3'480'055.25
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	14'680.40	67'700.00	14'680.40	67'700.00
107 Finanzanlagen	150'670.00	27'950.00		178'620.00
108 Sachanlagen FV	1'243'386.00			1'243'386.00
<b>14 Verwaltungsvermögen</b>	<b>3'124'330.95</b>	<b>1'165'027.85</b>	<b>515'371.55</b>	<b>3'773'987.25</b>
140 Sachanlagen VV	3'111'059.95	1'129'027.85	510'387.55	3'729'700.25
142 Immaterielle Anlagen	13'271.00		4'424.00	8'847.00
146 Investitionsbeiträge		36'000.00	560.00	35'440.00
<b>2 Passiven</b>	<b>10'803'268.87</b>	<b>17'935'081.74</b>	<b>17'656'450.84</b>	<b>11'081'899.77</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>1'209'259.41</b>	<b>16'184'033.93</b>	<b>16'242'586.86</b>	<b>1'150'706.48</b>
200 Laufende Verbindlichkeiten	967'482.65	16'143'398.93	16'232'316.91	878'564.67
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	1'400.00	36'480.00	1'400.00	36'480.00
209 Verbindlich.ggü.SF u.Fonds im FK	240'376.76	4'155.00	8'869.95	235'661.81
<b>29 Eigenkapital</b>	<b>9'594'009.46</b>	<b>1'751'047.81</b>	<b>1'413'863.98</b>	<b>9'931'193.29</b>
290 Verpfl.(+),Vorschüsse(-)ggü.Spezialfin.	2'435'690.24	250'032.00	6'874.82	2'678'847.42
293 Vorfinanzierungen	2'403'130.55	469'842.00	254'048.55	2'618'924.00
294 Reserven	378'311.45			378'311.45
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	286'962.15			286'962.15
299 Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	4'089'915.07	1'031'173.81	1'152'940.61	3'968'148.27

**Bericht**

Die Liegenschaften im Bereich Wiesenweg und Giessmatte sind heute bereits an das Wasserleitungsnetz der Gemeinde Safnern angeschlossen. Jedoch bestehen in diesen zwei Erschliessungsstrassen nur Stumpen-Leitungen. Dies führt dazu, dass das Trinkwasser lange in der Leitung liegen bleibt und nicht durchgehend fliesst. Um diese Situation zu verbessern, sollen die beiden bestehenden Wasserleitungen via Giessmatte, Huetmatte und Wiesenweg zu einer Ringleitung zusammengeschlossen werden. Im Wiesenweg und in der Giessmatte werden dabei die bestehenden Wasserleitungen zum Teil komplett ersetzt. Ausserdem soll an der Kreuzung Giessmatte/Huetmatte ein neuer Hydrant zur besseren Erschliessung erstellt werden. Die Zuleitungen zu den bestehenden Hydranten werden im Zuge der Bauarbeiten an der Hauptwasserleitung ebenfalls erneuert.

Im Projektperimeter hat es sechs bestehende Zuleitungen zu privaten Liegenschaften. Diese werden im Strassenbereich, wie in der Gemeinde Safnern üblich, erneuert. Auf allen Hauszuleitungen sind Schieber vorhanden, welche ersetzt werden.

Zeitgleich wird die Strassensanierung stattfinden, welche über das Ressort Sicherheit läuft. Der dazu notwendige Verpflichtungskredit von Fr. 122'000.00 inkl. MWST liegt in der Kompetenz des Gemeinderates und unterliegt dem fakultativen Referendum.

**Finanzielles**

Gemäss Grundlagenerarbeitung sowie Kostenvorschlag vom Büro Weber + Brönnimann AG ist mit Kosten von Fr. 520'000.00 inkl. MWST für die neue Wasserleitung zu rechnen.

**Finanzierungsnachweis**

Der Wiederbeschaffungswert erhöht sich um Fr. 304'000.00, bei einer Nutzungsdauer von 80 Jahren ergibt dies eine Erneuerungsrate von 1.25%. Damit belaufen sich die Werterhaltungskosten auf Fr. 3'800.00, davon wird 80% in die Spezialfinanzierung Werterhalt eingelegt, d.h. die Einlage Werterhalt erhöht sich jährlich um Fr. 3'040.00. Die kalkulatorischen Zinsen belaufen sich pro Jahr auf rund Fr. 10'400.00. Der Rechnungsausgleich der Spezialfinanzierung Wasserversorgung beläuft sich per 31. Dezember 2018 auf Fr. 617'610.60. Das Projekt ist im Finanzplan 2019 – 2027 aufgeführt. Die Tragbarkeit ist aufgrund der oben erwähnten Details gegeben und kann aus eigenen Mitteln finanziert werden.

**Antrag**

- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für die neue Ringleitung Wiesenweg - Giessmatte einen Verpflichtungskredit von Fr. 520'000.00 inkl. MWST zu genehmigen.

**Bericht**

An der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2013 wurde der Rahmenkredit Strassensanierung 2014 – 2018 mit Gesamtkosten von Fr. 500'000.00 genehmigt. Das Ressort Sicherheit hat die notwendigen Sanierungsmassnahmen jeweils beraten und anschliessend im Rahmen des gesprochenen Verpflichtungskredites ausgelöst. Die Aufsicht über die laufenden Sanierungsmassnahmen wurde vom zuständigen Ressortvorsteher Sicherheit geführt.

Im Rahmen dieses Verpflichtungskredites hat der Gemeinderat am 14. März 2016 den Betrag von Fr. 102'000.00 für die Belagserneuerung Schaumberg gesprochen.

Folgende Ausgaben wurden getätigt:

Total 2014	Fr.	33'800.40
Total 2015	Fr.	243'907.25
Total 2016	Fr.	20'874.70
Total 2017	Fr.	22'354.15
Total 2018	Fr.	42'692.30
Anteil Belagserneuerung Schaumberg	Fr.	<u>88'260.00</u>
Total Projektkosten	Fr.	451'888.80
./. Kredit vom 12. Juni 2013	Fr.	<u>500'000.00</u>

**Kreditunterschreitung** **Fr. 48'111.20**

**Finanzielles**

Die Kreditunterschreitung von Fr. 48'111.20 entspricht 9.62% des Verpflichtungskredits.

**Kenntnisnahme**

- Die Verpflichtungskreditabrechnung Rahmenkredit Strassensanierung 2014 - 2018, mit einer Kostenunterschreitung von Fr. 48'111.20, ist zur Kenntnis zu nehmen.

**Bericht**

An der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2017 wurde der Verpflichtungskredit für die Sanierung Wasserleitung Talstrasse im Betrag von Fr. 275'000.00 inkl. MWST genehmigt.

Die Projektleitung erfolgte durch die AWENida AG, Nidau. Die Betriebskommission hat die vorgeschlagenen Sanierungsmassnahmen jeweils beraten und diese anschliessend im Rahmen des gesprochenen Verpflichtungskredites ausgelöst. Die Aufsicht über die laufenden Sanierungsmassnahmen wurde vom Werkhofleiter und vom zuständigen Ressortvorsteher Betriebe geführt, in Zusammenarbeit mit dem Projektleiter Arthur Weber.

Die Sanierung konnte abgeschlossen werden und die Verpflichtungskreditabrechnung liegt nun vor:

Total Projektkosten	Fr.	282'994.90
./ Subventionen AWA für Hydranten	Fr.	<u>9'000.00</u>
Total Kosten	Fr.	273'994.90
./ Kredit vom 6. Dezember 2017	Fr.	<u>275'000.00</u>

**Kreditunterschreitung** **Fr. 1'005.10**

**Finanzielles**

Die Kreditunterschreitung von Fr. 1'005.10 entspricht 0.37% des Verpflichtungskredits.

**Kenntnisnahme**

- Die Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Wasserleitung Talstrasse, mit einer Kostenunterschreitung von Fr. 1'005.10 inkl. MWST, ist zur Kenntnis zu nehmen.



### **Bericht**

Der Gemeinderat ist seit längerer Zeit daran, die Abläufe im Bauwesen auf der Gemeindeverwaltung zu überprüfen. Die Idee einer Regionalen Bauverwaltung konnte leider nicht weiter verfolgt werden. Anstatt wie bisher die Baubewilligungen und Baukontrollen durch die Sumag Bauinspektoren AG in Lyss ausführen zu lassen, möchte der Gemeinderat ab 1. Januar 2020 die Bauverwaltung in Safnern führen. Die Stellenprozente auf der Gemeindeverwaltung in Safnern werden dazu um 20% erhöht. Zurzeit absolviert Sandra Schäfer, Verwaltungsangestellte Sekretariat Bau, die Fachausbildung zur Bauverwalterin und kann diese im Frühjahr abschliessen.

Für die Anstellung der Bauverwalterin muss der Anhang I des Personalreglements angepasst werden, da diese Stelle der Zuordnung der Gehaltsklassen fehlt.

Im Anhang II des Personalreglements der Gemeinde Safnern sind die Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen für die Behördenmitglieder geregelt. Damit die Zeit, welche durch die Behördenmitglieder tagsüber aufgewendet wird, angemessen entschädigt ist, sollen der Stundenansatz sowie die Entschädigungen an den Gemeinderat angepasst werden. Dies beinhaltet auch die Sitzungsgelder aller Kommissionen. Der Gemeinderat hat an seiner Klausur im Februar 2019 die Erhöhungen der Entschädigungen beschlossen.

Werden die ausbezahlten Entschädigungen und Sitzungsgelder vom 2018 mit den neuen Ansätzen verglichen, wird ein jährlicher Mehraufwand von rund Fr. 35'000.00 entstehen.

### **Anpassung Anhang I Personalreglement:**

Neu:

Bauverwalter / Bauverwalterin GKL 20

### **Anpassung Anhang II Personalreglement:**

Erhöhungen Jahresentschädigungen und Taggelder sowie Sitzungsgelder:

	Bisher:	Neu:
- Gemeindepräsident Jahresentschädigung pauschal	Fr. 8'000.00	Fr. 11'700.00
- Vizepräsident Jahresentschädigung pauschal	Fr. 5'500.00	Fr. 8'500.00
- Übrige Gemeinderatsmitglieder	Fr. 5'000.00	Fr. 7'800.00
- Die Spesenentschädigungen verändern sich nicht		
- Entschädigung Ganztagesitzung	Fr. 320.00	Fr. 480.00
- Entschädigung Halbtagesitzung	Fr. 160.00	Fr. 240.00
- Sitzungsgeld	Fr. 60.00	Fr. 80.00
- Stundenentschädigung	Fr. 40.00	Fr. 60.00

### **Antrag**

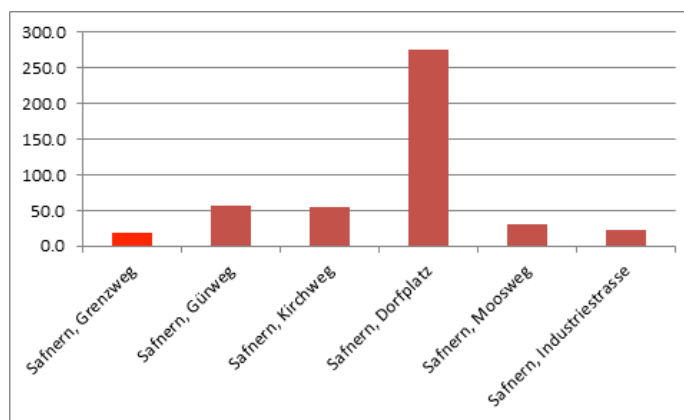
- Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Anpassungen der Anhänge I und II des Personalreglements zu genehmigen.

## Traktandum 6 Orientierungen

### Aufhebung Bushaltestelle Grenzweg

Bereits vor mehreren Jahren ist die Regionale Verkehrskonferenz und der Busbetrieb mit dem Wunsch an die Gemeinde Safnern gelangt, aufgrund des dichten Haltestellennetzes mit 6 Haltestellen in der Gemeinde Safnern, zu überprüfen, ob eine Haltestelle aufgehoben werden kann. Die Planung für die Anschlüsse und die Fahrplanstabilität ist mit einem dichten Haltestellennetz sehr schwierig.

Der Gemeinderat hat im Jahr 2017 die Schliessung einer Haltestelle überprüft. Hierzu ist massgebend, dass die Haltestelle Grenzweg am wenigsten Ein- und Aussteiger hat. Bei der Aufhebung der Haltestelle Grenzweg bleibt das ganze Siedlungsgebiet am westlichen Dorfrand innerhalb des für die Erschliessungsqualität relevanten 400m-Radius (s. Satellitenbild). Die Distanz Grenzweg - Gürweg beträgt weniger als 300m.



Ebenfalls für die Schliessung der Haltestelle Grenzweg sprach der Sicherheitsaspekt, da bei dieser Haltestelle kein Fussgängerstreifen über die Hauptstrasse führt. Ein weiterer Aspekt sind die Ersparnisse von jährlich rund Fr. 13'500.00 für die Bedienung dieser Haltestelle.

Aufgrund all dieser Punkte und der Zuständigkeit hat der Gemeinderat im Oktober 2017 beschlossen, per Fahrplanwechsel im Dezember 2018 die Haltestelle Grenzweg aufzuheben. Darüber wurden die Einwohner an der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2017 informiert.

Zusätzlich haben wir die Frequenzen der Ein- und Aussteiger für das Jahr 2018 erhalten. Immer noch wies die Haltestelle Grenzweg mit einem Anteil 5.94% die tiefsten Zahlen auf.

Der Gemeinderat von Safnern hält an seinem Beschluss über die Schliessung der Haltestelle Grenzweg fest.

### **Wichtige Termine:**

<b>1. Augustfeier</b>	Donnerstag, 1. August 2019
<b>Seniorenfahrt</b>	Mittwoch, 4. September 2019
<b>Jungbürgerfeier</b>	Freitag, 18. Oktober 2019
<b>Jubilarenkonzert</b>	Sonntag, 20. Oktober 2019
<b>Ordentliche Gemeindeversammlung</b>	Mittwoch, 4. Dezember 2019
<b>Kantonale und Eidgenössische Abstimmungen</b>	Sonntag, 20. Oktober 2019 Sonntag, 24. November 2019

### **Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:**

Vom Montag, 8. Juli 2019 bis Freitag, 9. August 2019 (während den Schulferien) ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

	<b>Vormittag</b>	<b>Nachmittag</b>
Montag	08.00 – 11.30 Uhr	geschlossen
Dienstag	geschlossen	14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	08.00 – 11.30 Uhr	geschlossen
Donnerstag	geschlossen	14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	geschlossen	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten können telefonisch vereinbart werden. Ab Montag, 12. August 2019 stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

## **Traktandum 7 Verschiedenes**

Im Anschluss der Gemeindeversammlung offeriert die Einwohnergemeinde im Restaurant Sternen einen Apéro.

## Allgemeine Informationen

### Tageskarten SBB

Seit dem 1. Januar 2010 stellt die Einwohnergemeinde Safnern zwei Tageskarten Gemeinde zur Verfügung. Die Tageskarte kostet Fr. 45.00. Die Auslastung der Karten im Jahr 2018 betrug 84.41%. Die Tageskarten können online unter [www.safnern.ch](http://www.safnern.ch) reserviert werden. Eine Reservierung ist ebenfalls telefonisch unter 032 356 02 60 möglich.

### Haushalt-Kunststoffrecycling

Ab sofort können bei der Gemeindeverwaltung Safnern für das Kunststoffrecycling Sammelsäcke gekauft werden. In den Sammelsack gehören Tragetaschen, Zeitschriftenfolien, Sixpackfolien, Plastikflaschen aller Art, Tiefziehschalen (Eier-, Guetzliverpackungen), Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher, Getränkeverbundkartons wie Tetrapacks, Verbundmaterialien wie Aufschnitt-, Käseverpackungen usw. Der einzelne Sammelsack kostet Fr. 2.20 inkl. MWST. Die Abgabestelle für die gefüllten Sammelsäcke befindet sich bei der Schlunegger-Kocher Transporte AG, Riesenmattstrasse 5 in Büren an der Aare.

### Mittagstisch 2019

Der „offene Mittagstisch“ findet jeweils am ersten Donnerstag im Monat im Restaurant Sternen statt:

6. Juni 2019	4. Juli 2019
August fällt aus	5. September 2019
3. Oktober 2019	7. November 2019
5. Dezember 2019	

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis am Vortag um 16.00 Uhr beim Restaurant unerlässlich.

### Trinkwasserkontrollen

Die Trinkwasserkontrolle der Wasserversorgung Safnern durch das Kantonale Laboratorium Bern hat folgende Resultate ergeben:

Behandlungsart: sämtliches Trinkwasser wird UV-behandelt

Verteilnetz (Wasserprobe vom 18. März 2019)

Härtegrad	36.5	°f	Richtwert 10 – 50
Calcium	114.1	mg/l	Richtwert bis 200
Magnesium	19.5	mg/l	Richtwert bis 50
Nitrat	14.0	mg/l	Richtwert 40

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse (Wasserprobe vom 18. März 2019):

Escherichia coli	nicht nachweisbar
Enterokokken	nicht nachweisbar
Aerobe, mesophile Keime	nicht nachweisbar

Bei Fragen zur Trinkwasserversorgung wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung unter Telefon 032 356 02 60 oder an unseren Wasserwart, Martin Fuchs unter Telefon 079 215 45 59.